

66 - Chi, Is Followed.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Chi, Is Followed.

[00:33] FV

Let's go up here.

[00:34] FV

There's a grove with
a nice breeze.

[00:37] FV

In that case, it'll be much nicer
outside the apartment building.

[00:47] FV

Look, Yohei.

[00:48] FV

Chi has friends with her.

[00:51] FV

Are they out for a walk?

[00:52] Yo

Where are they going?

[00:54] Yo

I know. Ryu, Mayu,
let's follow them.

[00:59] FV

Let's do it!

[01:01] MV

We're gonna follow cats?

[01:08] Ch

Hold it!

[01:09] FV

Wait!

[01:11] FV

Don't go running off on your own!

[01:13] Yo

Let's go!

[01:14] MV

OK.

[01:16] FV

Wait!

[01:18] FV

Do you know this path?

[01:20] Ch

Nope.

[01:21] FV

You'll get lost if you go alone.

[01:24] FV

Let's head home.

[01:26] FV

What do you know about this place anyway, you shut-in!

[01:29] FV

What did you say?!

[01:32] Yo

So this is where Chi goes.

[01:41] FV

Humans are following us.

[01:43] FV

What?

[01:46] FV

I don't see anyone.

[01:48] FV

I can tell.

[01:49] FV

You're paranoid.

[01:53] FV

Hold it!

[01:55] FV

Let's go.

[01:57] FV

We're going down such a narrow alley?

[02:01] MV

Ow, that hurts!

[02:02] FV

See, I knew it!

[02:04] Yo

Are you all right?

[02:06] MV

Ow...

[02:09] FV

Don't run off on your own!

[02:11] FV

What'll you do if a strange human catches you?

[02:15] FV

Geez, you can't leave this

kitten alone for a second.

[02:20] FV

Seriously, we can't take
our eyes off of her.

[02:27] FV

We have to stay with her.

[02:30] FV

You're right.

[02:32] FV

Oh, that silly kitten.

[02:36] FV

She's gone!

[02:39] FV

Oh no!

[02:40] FV

We have to look for her!

[02:45] Ch

Huh?

[02:52] Ch

Food!

Revision #1

Created 2026-01-29 03:40:39 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 03:40:39 UTC by whimsee